
# Bulletin Announcements

**Week Before the Collection**

Next week, we will take up the Peter’s Pence Collection, which unites us and Catholics around the world more closely with the Holy Father in two ways: it supports the structures of the Holy See through which the Pope governs the Church as well as his charitable efforts to assist victims of war, oppression, natural disasters, and others most in need. Please be generous. For more information, visit[*http://www.peterspence.va/en.html*](http://www.peterspence.va/en.html)*.*

**Week of the Collection**

Today is the Peter’s Pence Collection, a worldwide collection that supports the activities of the Holy See through which Pope Francis governs the Church and exercises his charitable works. When used for charitable outreach, funds from this collection help those most in need. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a sign of mercy. Please be generous today. For more information, visit[*http://www.peterspence.va/en.html*](http://www.peterspence.va/en.html)*.*

**Week After the Collection**

Thank you for your generous support in last week’s Peter’s Pence Collection! As a parish, we collected $[*amount*]. Our contributions, combined with those from our brothers and sisters around the world, provide essential support for the Holy See’s activities and help Pope Francis relieve the victims of wars, oppression, and natural disaster around the world. If you missed the collection, it is not too late to give. Visit [*www.usccb.org/nationalcollections*](http://www.usccb.org/nationalcollections).

**Anuncios para el boletín**

**Semana antes de la Colecta**

La próxima semana realizaremos la Colecta Peter’s Pence, la cual nos une mucho más al Santo Padre, tanto a nosotros como a los católicos de todo el mundo, de dos maneras: la Colecta apoya las estructuras de la Santa Sede por las cuales el Papa gobierna la Iglesia así como sus labores de caridad para ayudar a las víctimas de la guerra, opresión y desastres naturales y a los más necesitados. Por favor, sean generosos. Para más información, visiten *http://www.peterspence.va/en.html.*

**Semana de la Colecta**

Hoy es la Colecta Peter’s Pence, una colecta a nivel mundial que apoya las actividades de la Santa Sede mediante la cual el papa Francisco gobierna la Iglesia y lleva a cabo sus obras de caridad. Cuando los fondos de esta Colecta se destinan a acciones caritativas, se beneficia a los más necesitados. Tomen esta ocasión para unirse al papa Francisco y ser una señal de misericordia. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten [*http://www.peterspence.va/en.html*](http://www.peterspence.va/en.html)*.*

**Semana después de la Colecta**

¡Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada a la Colecta Peter’s Pence! Como parroquia, recaudamos $[*cantidad*]. Nuestras contribuciones, aunadas a las de nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo, proporcionan un apoyo esencial a las actividades de la Santa Sede y ayudan al papa Francisco a socorrer a las víctimas de guerras, de opresión y de desastres naturales alrededor del mundo. Si no les fue posible contribuir a la colecta, todavía lo pueden hacer. Visiten *www.usccb.org/nationalcollections*.